

Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLA ONLINE

Diahuebs 29 Februari 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA
SAN NICOLAS



Gabinete Wever-Croes



Aruba a firma un acuerdo financiero cu Union Europeo

ARUBA LO RICIBI 14.2 MIYON EURO PA PROYECTONAN DI DIGITALISACION

"Como Presidente di OCTA, mi compromiso ta pa Aruba sigui bin na remarke pa fondonan asina y pa haci e proceso di aplicacion pa fondo mas facil pa e 13 paisnan cu ta miembro di OCTA"

Diaranson mainta na Brussel, a tuma luga e forum na European Comission.

Comision Europeo, ta e comision cu ta tuma decision riba fondo cu ta wordo aloca pa e paisnan cu ta miembro di OCTA. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, como Presidente di OCTA, tabata presente y a hiba palabra den nomber di e 13 paisnan cu ta pertenece na e asociacion. El a expresa cu e reunion tabata un positivo, na unda cu nan a reuni cu e European Commissioner, y a trece dilanti kico ta e deseonan cu cada pais tin. A base di esaki, a logra yega na un acuerdo financiero pa e aña benidero di un suma di 15 milyon euro, cu lo wordo reparti igual den e 13 paisnan, sumando un suma di 1.15 milyon euro pa cada pais. Den e simannan benidero, Gobierno di Aruba lo dicidi cua ta e proyectonan cu nan ta bay scoge pa aloca e fondo aki.

Minister Geoffrey Wever a firma acuerdo financiero di 14.2 milyon euro

Tambe, Prome Minister a expresa cu e dia di awe ta uno grandi pa pais Aruba, mirando cu Minister Geoffrey Wever, como e oficial autoriza pa Aruba pa firma, a firma e acuerdo riba e-Government. E proyecto di eGovernment ta un proyecto cu Gabinete Wever-Croes hunto cu e team di Futura y e team di innovacion tin hopi tempo caba trahando riba dje, di cual a entrega un plan na Union Europeo.

Riba e dia di awe, Aruba a logra e acuerdo financiero di 14.2 milyon euro pa por finalisa e proyecto di digitalisacion di e procesonan di Gobierno. E suma aki lo wordo duna den tranché. Na momento cu Aruba entrega un plan pa un proyecto, y e wordo aproba, Aruba lo ricibi e placa, y unabes finalisa, lo por aplica pa e siguiente proyecto. Esaki ta pone cu e proceso pa digitalisa e departamentonan di Gobierno lo dura algun aña. Prome Minister a indica cu Gobierno lo identifica cua ta e departamentonan, y cua procesonan tin prioridad. Unabes cu



e plan ta cla, lo comunica na comunidad di Aruba, con e placa aki lo wordo uza pa cu digitalisacion di e departamentonan di gobierno.

"Riba e dia special aki, mi ta sinti mi hopi orguyoso di ta un Arubiano, y mas ainda di ta Prome Minister di pais Aruba. Mi ta gradici tur esnan cu a yuda nos pa yega asina leu, na unda cu awe Minister Geoffrey Wever por a firma e acuerdo financiero di 14.2 milyon euro pa Aruba. Esaki a cay riba un bon momento, ya cu e ultimo proyecto cu Union Europeo a financia pa Aruba ta e facultad nobo di SISSTEM, di cual edificio nobo ta kedando cla na Mei 2024. Esaki ta e Maria Convent na playa cu tabata bandona pa hopi tempo. Awe e edificio aki ta birando un hoy a cu lo ta parti di Universidad di Aruba pa e facultad di SISSTEM.

Como Presidente di OCTA, mi compromiso ta pa Aruba sigui bin na remarke pa fondonan asina, y pa haci e proceso di aplicacion pa fondo mas facil pa e 13 paisnan cu ta miembro di OCTA. Pabien Aruba pa un dia asina exitoso na Brussel", Prome Minister a expresa. ■■■





MOODY'S TA E DI TRES COMPANIA DI RATING CU TA EVALUA E SITUACION ECONOMICO Y FINANCIERO DI ARUBA

**Ta prepara pa presenta Aruba su storia na inversionistanan riba e
mercado internacional di capital**



E siman aki Minister Maduro di Finansa hunto cu su ekipo di Departamento di Finansa (DF), a reuni cu e compania di rating Moody's, cu ta e di tres compania di rating cu lo evalua e situacion financiero y economico di Aruba.

Pa varios aña caba Gobierno di Aruba ta acudi na e mercado internacional di capital pa asina por cubri e necesidad financiero di nos Pais. Den e añanan di pandemia, Aruba no por a subi e mercado internacional di capital. Sinembargo, e recuperacion financiero y economico grandi cu Aruba a conoce, ta brinda oportunidad pa Aruba presenta su mes atrobe na inversionistanan internacional.

Tabata un reunion den cual Minister Maduro y e profesionalnan

di DF a brinda un bista amplio di e desaroyo economico reciente di Aruba, a repasa e presupuesto y resultado fiscal, a splica e maneho di debe cu ta wordo hiba, a duna un bista di e reformatan structural cu ta forma parti di e 'Landspakket' acorda cu Hulanda, y a duna un bista di e inversionnan cu ta wordo haci awo y cu por wordo spera den e añanan nos dilanti na Aruba.

Minister Maduro ta gradici tur persona y instancia cu a reuni cu Moody's y ta yama un danki special na e team di Moody's pa acepta pa traha cu Aruba den preparacion pa Aruba por conta su storia na inversionistanan riba e mercado internacional di capital. E resultado di e evaluacion di Moody's por wordo spera den luna di April. ■

Minister di Cultura ta invita un y tur pa:

FESTIVAL "UN CANTO PA ARUBA SU HIMNO Y BANDERA 2024"



E fin di siman aki, diabierna y diasabra, lo tuma luga e Festival 'Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera' riba Plaza Libertador Betico Croes.

Diabierna dia 1 di maart lo tuma luga e festival categoria adulto. Tin un total di 10 agrupacion musical y 16 cantante cu lo participa.

Diasabra dia 2 di maart lo tuma luga e festival categoria infantil-hubenil. Tin un total di 10 agrupacion musical y 30 cantante cu

lo participa .

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta desea tur participante y compositor hopi exito durante ambos festival. Alabes e mandatario ta invita comunidad pa bin apoya e participantenan cu lo presenta nan cancion durante e anochinan aki, pero tambe nin bishita e tentnan di cuminda, boca dushi y artesanian cu lo ta presente. Cultura bo tin cu bib'e y cu e participacion di nos comunidad nos ta engrandec'e nos cultura. ■



FESTIVAL

“Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera”

Categoría: Adulto

1 di maart 2024



16 CANTANTE

10 AGRUPACION MUSICAL

HIMNO DI ARUBA PRESENTA PA **TÍPICO COLEGIO ARUBANO**

Categoría: Infantil/Hubenil

2 di maart 2024



30 CANTANTE

10 AGRUPACION MUSICAL

HIMNO DI ARUBA PRESENTA PA **FATIMA COLLEGE Y MON PLAISIR BASIS**

Luga: Plaza Libertador Gilberto F. Betico Croes - **Cuminsando** 6'or di atardi

Lo tin 30 tent di cuminda, cos di boca dushi y artesanía.



Minister di Finansa y Cultura



Comisión Celebracion Finansa Nacional



UNOCA



DCA
Departamento di Cultura Aruba



SETAR
ELMAR



WEB
WATEN EN
ENGINERING
ARUBA NV



Aruba Tourism
Authority



UTILITIES ARUBA



ARUBA AIRPORT AUTHORITY



MINISTER GEOFFREY WEVER A FIRMA ACUERDO FINANCIERO PA ARUBA RICIBI 14.2 MILLION EURO DURANTE E FORO LGO-EU

Durante di e LGO-EU Forum dia 29 di februari 2024 cu a tuma lugar na Brussel, Minister di Asunto Economico, Comunicatie en Duurzame Ontwikkeling, Sr. Geoffrey Wever a firma como Territorial Authorizing Officer pa Aruba na EU, e Acuerdo Financiero pa e programa pa digitalisacion di Gobierno pa e implementacion di e eGovernment roadmap, pa un total di 14.2 million Euro.

E contribucion financiero aki lo wordo usa pa continua cu e meta di gobierno di Aruba pa digitalisa servicionan di gobierno pa ciudadanonan y comercio, pa reduci e red tape y facilita y agilisa e servicionan di tur departamento di Gobierno di Aruba cu ta necesario pa comercio y tur ciudadano, contribuyendo asina na digitalisacion di Aruba y estimulando innovacion na Aruba.

Implementacion di e programa lo inicia den di dos mitar di 2024 y lo tin un duracion di 4 aña.

“Mi ta hopi contento y orguyoso di por a representa Aruba awe, na un momento asina importante Pabien na Aruba cu un paso sumamente importante y pabien tambe na colega Minister President Evelyn Wever-Croes y full su team cu a traha riba e proyecto di eGovernment cu awor por wordo implementa.”

E delegacion di Aruba ta consisti di Minister-Presidente Sra. Evelyn Wever-Croes, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel Sr. Geoffrey Wever, Gevolmachtigd Minister Sr. Ady Thijsen, Directora di



Departamento di Asuntonan Economico, Sra. Maria Dijkhoff-Pita y consehero huridico na Aruba Huis, Sra. Shandra John.



MINISTER ENDY CROES TA DESEA GUISENNE PIETERS Y KAYLENE MAKAAI HOPI EXITO CU NAN PASANTIA NA IBEROSTAR NA JAMAICA

Dos estudiante di e sector di economia a biaha pa eherce nan pasantia di tres luna den exterior



Diamars mainta, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto directora di EPI Sra. Ankie Danker, Sr. Andres Geerman, kende ta forma parti di e directiva di EPI, Sra. Elizabeth Leest docente di economia, Sra. Rachelle Goedgedrag, kende ta PR di Colegio EPI, representantenan di Iberostar y famia tabata presente na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa despedi di dos (2) estudiante di Colegio EPI cu ta bay eherce nan pasantia den exterior.

Tambe presente na e ocasion aki tabata Sra. Dominique Meyer, "executive assistant" di e manager di Iberostar, kende a expresa cu nan ta hopi entusiasmo y orguyoso cu Iberostar Group ta brinda otro dos (2) estudiante di Colegio EPI e oportunidad pa eherce nan pasantia na Jamaica. Actualmente, Iberostar tin tres hotel na Jamaica. Iberostar ta sumamente entusiasmo pa brinda e oportunidad aki na studiantenan pa nan sigui crece y ricibi experiencia den exterior pa asina nan regresa cu experiencia y conocimiento nobo cu ta beneficia nos sector di turismo na Aruba y e proyecto di Iberostar na Eagle Beach cu lo habri e aña aki.

Directora di Colegio EPI Sra. Danker ta hopi contento y agradeci cu un bes mas Iberostar ta haci e proyecto aki posibel. Tambe, Sra. Danker ta gradici Minister Endy Croes y Gobierno di Aruba cu semper ta brinda sosten na e proyectonan di Colegio EPI.



Ademas di esaki, Sra. Danker ta gradici e decano di EPI, esta Rachel, Eddelyn y Andres cu ta e motornan tras di e proyectonan aki hunto cu sector comercial pa brinda oportunidad na e studiantenan. Por ultimo, Sra. Danker ta desea e studiantenan hopi exito den nan pasantia.

Kaylene Makaai a expresa cu e ta hopi contento cu e oportunidad aki pa eherce su pasantia den exterior. Kaylene ta preparando pa bay Jamaica pa asina e por finalisa su pasantia den e departamento di "event planning" di Iberostar. Guisenne Pieters lo eherce su pasantia den "costumer service" y ta desea di siña mas di e trabou aki. Esaki sigur ta un oportunidad cu lo habri mas porta den futuro. Sra. Elizabeth Leest, kende ta docente di economia na Colegio EPI lo biaha cu e alumnonan pa Jamaica.

Pa finalisa, Minister Endy Croes ta gradici Gobierno di Aruba, Colegio EPI y Iberostar cu a traha den colaboracion pa realisa e bunita proyecto aki. E ta un proyecto cu nos a gusta y ta duna nos sosten pa brinda mas oportunidad na nos studiantenan local". Minister Endy Croes a enfatisa. Den nomber di Gobierno di Aruba, mandatario di Enseñansa ta desea e studiantenan hopi exito durante nan pasantia di tres (3) luna na Iberostar, Jamaica.

Minister Endy Croes:

DELEGACION DI CURAÇAO Y SURINAM DI BISHITA NA ARUBA CU E MISION CONTACTPLAN

A intercambia idea riba e veld di enseñansa y deporte



Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a duna un presentacion den Parlamento di Aruba di acuerdo e mision Contactplan. Presidente di Parlamento di Curaçao Sra. Charetti America-Francisca hunto cu delegacion y Presidente di Parlamento di Surinam Sr. Marius Bee y delegacion tabata di bishita na Aruba pa intercambia idea riba veld di enseñansa y deporte cu e miembronan di Parlamento di Aruba. E meta di e reunion aki tabata pa evalua si den cierto area tin interes pa traha hunto, sea den e ramo di enseñansa of deporte.

Directora di Departamento di Enseñansa Aruba Sra. Anne-Marie Proveyer hunto cu Minister di Enseñansa Endy Croes a duna un presentacion basta amplio di e maneho di enseñansa den su totalidad na Aruba. Durante e presentacion a papia tocante e Doorlichting van het Arubaanse Onderwijsbestel, PEN 2023 y SDG 4. Ademá di esaki, Minister Endy Croes a splica e delegacionnan di Curaçao y Surinam di e proyectonan cu tin riba nivel di 4 Landenoverleg, entre otro, PEL, Proyecto Kibrahacha, Samenopleiding di docenten y Strategic Education Alliance (SEA). Pa loke ta trata e proyectonan deportivo, Minister Endy Croes a repasa algun proyecto.



Durante e reunion a enfoca primordialmente riba Weganan Interinsular pa evalua si Surinam tin interes pa participa. Ademá di esaki, Surinam tambe tabatin interes pa Aruba participa den eventonan deportivo entre Surinam y Guyana. Finalmente, un bon reunion entre delegacion di Aruba, Surinam y Curaçao, unda a intercambia varios idea riba veld di enseñansa y deporte cu otro. ■■■

Minister Endy Croes:

COMPLEHO DEPORTIVO GUILLERMO PROSPERO TRINIDAD NA DAKOTA OFICIALMENTE CERTIFICA PA FIFA

Pronto Aruba tin un hoyu di stadion



Minister Endy Croes a elabora riba e avancen di e proyecto di renobacion di stadion Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota. E renobacion di e stadion ta den e fase final di construccion. Manera ta conoci, mandatario di Deporte a ricibi e bon noticia cu e yerba artificial (turf) nobo cu a instala aña pasa a keda aproba pa FIFA. Na luna di september 2023, Sportslab tabata na Aruba unda cu a haci tur e testnan necesario y a bay bek cu esaki nan Canada.

Recientemente, FIFA a informa cu e yerba artificial (turf) a pasa tur e testnan di acuerdo cu e reglanan di FIFA. FIFA a publica e acreditacion di e cancha di futbol riba nan website. Minister Endy Croes a expresa cu e ta hopi contento di ricibi e informacion aki. E documentonan oficial ta na caminda pa Aruba, mientrastanto e trabounan a continua na e stadion. Na e momento aki, a cuminsa cu e renobacion di e "track and field", a desmantela e atletiekbaan y lo aloca e marca MONDO, esaki lo sosode den luna di maart y april. Tambe, den luna di maart lo baha tur e luznan y pa fin di april ta asina leu cu e stadion ta bay tin luz di 800 lux. Pues,



un veld cu ta cumpli cu e standard internacional di FIFA.

Minister Endy Croes ta pidi un poco mas di pasenshi dentro di tres luna e proyecto ta completamente finalisa. Por ultimo, Minister Endy Croes a duna primicia cu dia 8 di juni proximo Seleccion di Curaçao lo enfrenta Seleccion di Aruba den e wega clasificatorio di CONCACAF y probablemente e dia aki lo inaugura e stadion. Pabien Aruba! ■

Minister Endy Croes:

PUEBLO DI ARUBA TA CORDIALMENTE INVITA PA BIN APOYA NOS HOBENNAN DEN WEGANAN INTERINSULAR 2024 CU TA INICIA 1 DI MAART

Na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord

Mandatario di Deporte ta contento di informa cu tur cos ta cla pa ricibi e delegacion di Boneiro y Curaçao cu ta yegando Aruba pa participa den Weganan Interinsular 2024. E competencia escolar ta inicia na Aruba dia 1 di maart pa 9 or di mainta na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. E fin di siman aki, e scolnan cu a clasifica di Aruba, Boneiro y Curaçao lo competi contra otro den trefbal, dam y ahedres.

Weganan Interinsular ta continua na Boneiro den luna di maart y ta clausura den luna di april na Curaçao. Na 2023 Weganan Interinsular a inicia bek despues di shete aña. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta invita henter Pueblo di Aruba pa bin apoya nos atletanan cu ta competiendo contra Boneiro y Curaçao e fin di siman aki. Cu deseo, dedicacion, determinacion y disciplina ta logra! Hopi exito!



Will Erasmus di IBiSA:

WEGANAN INTERINSULAR SU GRAN APERTURA TA DIA PROME DI MAART 2024 NA COMPLEHO DEPORTIVO FRANS FIGAROA

Aruba, Boneiro y Curaçao ta enfrenta otro den trefbal, dam y ahedres



indica cu Weganan Interinsular 2024 ta tuma luga den tres weekend. E prome ta na Aruba unda cu e scolnan ta participa den e disciplina di trefbal di mucha muhe, dam y ahedres. Despues di esaki, Weganan Interinsular ta continua na Boneiro di 14 pa 17 di maart, unda cu hobennan lo participa den e disciplina di basketball 3 on 3 di mucha homber, aquatlon y futbol di mucha muhe. E clausura ta tuma luga na Curaçao di 11 pa 14 di april, unda cu e scolnan lo participa den e disciplina di basketball 3 on 3 di scol secundario, atletismo y volleyball. E ceremonia di apertura ta tuma luga diabierna 1 di maart pa 9 or di mainta na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Despues di e ceremonia di apertura e competencia di dam y ahedres ta inicia na Centro di Barrio Dakota y volleyball ta tuma luga na Compleho Deportivo Frans Figaroa. Pueblo di Aruba por sigui e competencianan en bibo via e pagina di Facebook di IBiSA. Pa finalisa, Sr. Erasmus ta invita Pueblo di Aruba pa acudi na e weganan pa apoya e scolnan, pero tene cuenta cu e reglanan. Pa dam y ahedres no ta permiti publico. E hobennan mester tin tranquilidad y pa por practica nan deporte manera mester ta, pero na e ceremonia di apertura y na wega di trefbal si ta permiti publico. ■

Durante conferencia di prensa di dialuna ultimo, Sr. Will Erasmus, di IBiSA a indica cu e comision organizado di Weganan Interinsular di Aruba, Boneiro y Curaçao ta trahando hunto cu e meta pa sali afo cu como un team. Manera ta conoci, na luna di december ultimo, a crea un logo nobo pa Weganan Interinsular. E streanan riba e logo ta representa cada un di e islanan cu ta participa den Weganan Interinsular. E color geel ta resalta den tur tres bandera di e islanan ABC. E blauw di tur tres bandera y e liña ta significa e cooperacion y hermandad entre e islanan.

Tur tres isla lo uza e mesun medaya y diseño. Sr. Erasmus a



we ganan
Interinsular

APERTURA

Fecha: 1 di maart 2024

Ora: 9 AM – 10 AM

Luga: Compleho Deportivo Frans Figaroa (Aruba)

Bo(so) presencia ta altamente aprecia.



Ministerio di Enseñansa y Deporte





Arte di Muraya na San Nicolas no ta simplemente
verf riba bloki. E creatividad, fantasia y color riba e
murayanan ta un fuente di inspiracion di artistanan
pa encurasha nos pa brasa e poder di creatividad y
colaboracion na nos barionan di Aruba.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD